



**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
AHAD 2 APRIL 2023**

<b>BIL</b>	<b>TAJUK KERATAN AKHBAR</b>	<b>KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI</b>
1. 2.	CHAN FOONG HIN: IMPLEMENT MODERN PIG FARMING SYSTEM AS PART OF LONG TERM SOLUTION TO, NEWS, SIN CHEW DAILY (MELAKA) -1 25 PIG FARMERS WHO SUSTAIN LOSS FROM CULLING RECEIVE RM4mil SUBSIDY, NATION, CHINA PRESS -A18	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN (KPKM)
3.	BOT NELAYAN TEMPATAN DITAHAN APMM, TEMPATAN, MINGGUAN SARAWAK -11	JABATAN PERIKANAN MALAYSIA (DOF)
4.	NO CHANGES TO CEILING PRICES FOR CHICKEN AND EGG, NATION, CHINA PRESS -A8	LAIN-LAIN

UKK KPKM

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN  
(UNTUK EDARAN DALAMAN KPKM, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

Headline	Chan Foong Hin: Implement modern pig farming system as part of long-term solution to		
Media Title	Sin Chew Daily (Melaka)		
Date	02 Apr 2023	Color	Full Color
Section	News	Circulation	70,157
Page No	1	Readership	210,471
Language	Chinese	Article Size	836 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	Ad Value	RM 8,184
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,552



**陳泓縑：長遠方案減豬瘟虧損**

**須落實現代化養豬**

(馬六甲1日訊) 农业及粮食委员会副委员长陈泓縑表示，该委员会主席兼农业部长曾于日前在国会提出，并引发一场长达半年之久的激烈辩论。陈泓縑表示，落实现代化养猪将是其中有效的长远方案之一。

他指出，同样面对传染风险的养猪业已转向现代化发展，养猪业必须尽快跟上消费者的步伐，善用高科技来饲养猪只，减低疾病爆发时的亏损。

他以中国为例，该国采用26层楼的现代养猪场，水帘式设计可有效降低病菌的传播。若传统养猪场，面对的亏损则更大。

“我会尽量在我的部门给予协助，包括政策方面，但落实养猪业的问题没有捷径，这是一场长跑。”



陈泓縑（右二）与巴也明光猪农进行交流，讨论养猪业面临的问题。（陈文强摄）



陈泓縑（右二）与巴也明光猪农进行交流，讨论养猪业面临的问题。（陈文强摄）

**探讨放宽进口猪肉条件**

同时，他表示，将探讨放宽进口猪肉条件的可行性，希望增加进口量以平衡国内市场的猪肉供应。但放宽进口条件并非不可行。

他认为，将猪肉归为限制品管理并非良策，以猪肉限制品为例，长久下去会让农场经营者感到无利可图而减产，最终会导致价格上涨的结果。

陈泓縑今日在巴也明光与猪农见面交流时表示，该部门周二进行闭门会议，同意成立专案委员会来处理养猪业问题。尽管目前委员会尚未成立，他已先开始这方面的准备工作，包括巴也明光新村向猪农了解现状，希望协助当地养猪业。



陈泓縑（左起）、陈泓縑及刘志伟讨论养猪业面临的问题。（陈文强摄）



陈泓縑（左二）接受信伴陈国权（右二）、巴也明光共有25名猪农获得补助金。左一为陈国权，左二为刘志伟。（陈文强摄）

**发放400万猪农补助金**

另一方面，陈泓縑表示，2021年发生非洲猪瘟事件，当局展开了防疫只行动后，而政府财政部在2022年批准了补助金拨款，但最近没有发放到猪农手中。2022年大选后，他要求农业部向国会提出议案，以落实他的承诺。通过内部成功保留有关拨款。在2023年3月开始发放补助金给猪农和巴也明的猪农。后者共有25名猪农获得约400万令补助金。

“我们根据大马兽医服务局提供的猪农名单，即有向当局注册过的养猪者发放补助金。若没有注册的猪农可联系我们进行申请。”

他指出，基于没有受到国际承认的非洲猪瘟疫苗，无法让有关病毒与猪只共存，大马兽医服务局必须建设只来预防病毒。希望猪农们保持冷静心态，不要认为当局发放的补助金。

今早的交流会是在巴也明光的马六甲兽医服务局会所举行，出席者包括巴也明光猪农协会会长陈国权、陈国权代表何福耀等。农业部副部长陈国权出席并致辞。

会上，猪农提出各种问题，如自行缴付补助金、增加补助金、建设另处土地建立集中养猪场，以及希望当局开放养猪场等。

**邱国栋：保護養豬業需各方配合**

邱国栋表示，非洲猪瘟自2021年12月1日开始侵袭巴也明光农场。2022年1月开始爆发猪瘟，猪农面临巨大损失。2022年12月他启动养猪业，希望协助巴也明光猪农不能靠养猪业获得补助金的问题。他呼吁，行动党一直关注养猪业的问题，且目前养猪业要求农业部长与业者开会，尤其关注猪肉连续涨价15次的情况，部长指示成立专案委员会，由陈泓縑主导针对猪农问题可进一步。但需要农业、向养猪业需要联邦政府互相配合。

他称，养猪业需要联邦政府互相配合，陈泓縑在最近国会议员会议中提出开放养猪业的问题。至于猪农申请为封闭式养猪场的问题，他们希望继续给予协助。

同时，他呼吁猪农们接受防疫指导。若发现外来猪只非法入境应向当局通报，否则无法解决猪瘟的问题。对养猪业健全发展没有阻碍。

“保护养猪业需要各方配合，除了政府监督和执行政策，也需要业者合作，与时俱进。”

**嘉玛雅雅：猪隻染病須24小時呈報**

嘉玛雅雅医生促进猪农与兽医局合作，若发现猪只染病须24小时内呈报，切勿隐瞒或试图掩盖疫情的真相。

她说，猪只感染的病毒可能会导致人类、譬如白痢等，所以若猪农隐瞒不说，可能会导致人命伤亡的严重后果。

针对猪农隐瞒猪只进入马六甲才导致非洲猪瘟的爆发，她表示，马六甲的非洲猪瘟是来自泰国农民发现一死猪的尸体，当时他得到同一辆空空的养猪场进行化验，没有获得任何阳性反应结果，就无法证实非洲猪瘟源头是由泰国还是马来西亚。

她指出，非洲猪瘟是不允许运入马六甲的。

**邱国栋：轉型現代化養豬不易**

生 猪部主任邱国栋表示，当地养猪场属于小规模，除了少数几家10亩，大部分是5亩、3亩的农场，部分还是租地养猪，所以要转型为现代化养猪场不容易。投资成本至少百万令，恐怕部分会难以承受，尤其年轻从业者。

他表示，巴也明光养猪场已暂停养猪近一年半，部分猪农改为养鸡，一些则没有工作收入，希望政府尽快允许开放养猪场养猪。过了一段时间后没有猪瘟感染，就恢复之前的正常养猪量。

他说，投资养猪成本不稳定，猪农不能贸然投资，万一失败了，又发生猪瘟，就束手无策，难以允许他们无法承受。

邱国栋表示，政府提供公猪（800令）、母猪（800令）及大猪（400令）的损失补贴，中猪、小猪及乳猪除外，整体上仅提供30至40%的补贴，无法支持饲料开销。希望可增加更多补贴，因为体重70至80公斤的猪已消耗了很多饲料成本。

他表示，当地有18家养猪场，除了3家养猪场没有生猪只受感染外，相信有25名猪农给其他33家养猪场都提供获得补助金，因为该会没有收到猪农未获得补助的反馈。

**邱国栋：保護養豬業需各方配合**

邱国栋表示，非洲猪瘟自2021年12月1日开始侵袭巴也明光农场。2022年1月开始爆发猪瘟，猪农面临巨大损失。2022年12月他启动养猪业，希望协助巴也明光猪农不能靠养猪业获得补助金的问题。他呼吁，行动党一直关注养猪业的问题，且目前养猪业要求农业部长与业者开会，尤其关注猪肉连续涨价15次的情况，部长指示成立专案委员会，由陈泓縑主导针对猪农问题可进一步。但需要农业、向养猪业需要联邦政府互相配合。

他称，养猪业需要联邦政府互相配合，陈泓縑在最近国会议员会议中提出开放养猪业的问题。至于猪农申请为封闭式养猪场的问题，他们希望继续给予协助。

同时，他呼吁猪农们接受防疫指导。若发现外来猪只非法入境应向当局通报，否则无法解决猪瘟的问题。对养猪业健全发展没有阻碍。

“保护养猪业需要各方配合，除了政府监督和执行政策，也需要业者合作，与时俱进。”

Headline	25 pig farmers who sustain loss from culling receive RM4mil subsidy		
MediaTitle	China Press		
Date	02 Apr 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A18	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	519 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 10,238
Frequency	Daily	PR Value	RM 30,714



# 巴也明光兩年前毀豬



■巴也明光新村33所养猪场于2021年12月遭非洲猪瘟侵袭。

# 25猪农獲補貼400萬

(马六甲1日讯)受非洲猪瘟影响，巴也明光新村于2021年尾发生毁猪事件，在团结政府国会议员积极跟进下，为25位经营33家养猪场的猪农，争取总计400万令吉补贴金。

猪农苦等一年多，本周终获得该笔由政府发放的补贴金。国内目前仅有2州属猪农已获得有关补贴金，其一为马六甲，另一州属为霹靂；檳城则尚在处理中。

州内猪农如愿以偿获得补贴金，主因是获行动党甲市区国会议员邱培栋高度关注，并于大选后拜访农业及食品安全部副部长陈泓缜，反映猪农心声。而陈泓缜对此事也非常重视，积极向财政部跟进。

## 中小猪乳猪皆没補貼

符合条件的猪农，日前已获得补贴金。补贴金额为被毁公或母猪每头800令吉、大猪每头400令吉，至于中猪、小猪及乳猪，皆没有补贴金。

陈泓缜今日在邱培栋及行动党哥打拉沙马那州议员刘志俊陪同下，亲临位于巴也明光的马六甲禽畜业公会会所，与猪农们展开对话会，促进双方交流。



刘志俊(右)。录给陈泓缜(右二)移交备忘录邱国钦(右?)

兽医局疾病控制及生物安全部副主任嘉麦拉医生、甲州兽医局卫生小组代表玛妮医生及农业及食品安全部高级助理秘书刘丽丝也在场。

一行人过后到巴也明光一带的两家宰猪场视察，全程耗时约2小时30分钟。今次也是巴也明光新村猪农，首次与副部长级人物交流，有机会更直接表达心声。

早前，马六甲禽畜业公会生猪组主任邱国钦代表猪农，移交备忘录给陈泓缜，以期当局考虑再针对非洲猪瘟毁猪事件，向受影响猪农提供更多补贴金，协助猪农偿还债务。

## 轉型現代化養豬可減風險

陈泓缜认为，猪农有必要设法探讨转型，以现代化方式养猪，以降低风险。

他说，当局曾探讨与非洲猪瘟共存，但摆在眼前事实，是全世界根本没有受认可的疫苗药物，导致共存的可能性被推翻，猪只照样暴露在染疫的风险中。

“全世界食品安全问题敲响警钟，非洲猪瘟不会轻易消失，猪农有必要探讨现代化饲养猪只。”

他坦言，除了养猪业，养鸡



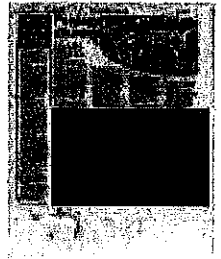
业及种植等皆面对种种影响，政府无法长期向受影响业者提供补贴。

他说，政府已针对养猪业及猪肉价格成立专案小组，且联合兽医局展开研究。

“养猪行业受到诸多限制，担心长久下去，猪农越来越少，间接造成猪肉越来越贵。”

他说，财政部早在前朝政府时期批准猪农补贴金，但未知何故迟迟未发放。

Headline	Bot nelayan tempatan ditahan APMM		
MediaTitle	Mingguan Sarawak		
Date	02 Apr 2023	Color	Black/white
Section	Tempatan	Circulation	37,981
Page No	11	Readership	113,943
Language	Malay	ArticleSize	347 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 789
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 2,366



## Bot nelayan tempatan ditahan APMM

**BINTULU** - Agensi Penguat Kuasaan Maritim Malaysia (APMM) Zon Bintulu menahan sebuah bot nelayan tempatan kelas C Kelantan kerana disyaki menangkap ikan di luar zon yang dibenarkan.

Bot tersebut ditahan semasa sedang melakukan aktiviti penangkapan ikan pada jarak lebih kurang 9.6 batu nautika dari Simejalau di sini, sekitar 9.00 pagi.

Penguat Zon Maritim Bintulu, Kopon Maritim Mohd Khairul Anuar Saad berkata bot nelayan yang ditugaskan membuat pemantauan di kawasan hot spot bot nelayan melakukan aktiviti menangkap ikan beriya mengesan bot tersebut sewaktu melakukan aktiviti.

Hasil pemeriksaan mendapati berdasarkan kepada syarat yang ditetapkan di dalam Buku Lesen Jarak yang dibenarkan daripada pantai adalah 12 batu nautika.

Hasil pemeriksaan lanjut mendapati bot berkenaan dikendalikan oleh seorang rekord warga tempatan dan lima orang kru warga Indonesia, katanya dalam satu kenyataan semalam (1 April).

Tambahan beliau, seorang kru yang ditahan gagal mendemukakan dokumen pengenalan diri yang sah manakala empat lagi disyaki menyalahgunakan permit

yang dibenarkan.

Ditahan kesemua kru yang ditahan berusia dalam lingkungan 28 hingga 58 tahun.

Khairul membeilahu jumlah hasil laut (ikan campur) berjumlah lebih kurang 300 kilogram (kg) yang dipercayai baru ditangkap turut dibawa bersama dengan vesel dan peralatan menangkap ikan dianggarkan bernilai RM500,000.

Kesemua kru beserta bot nelayan ditahan dan ditugasi masuk ke Pusat Tahanan Vessel Zon Maritim Bintulu untuk dia-

lahkan lanjut di bawah Seksyen 10(1) Akta Perikanan 1985 kerana telah melanggar syarat sah lesen dengan melakukan aktiviti menangkap ikan kurang daripada jarak yang dibenarkan yang mana boleh dikenakan kompaun daripada Jabatan Perikanan Malaysia.

"Kes ini juga dijelas di bawah Akta Impresen kerana disyaki telah menyalahgunakan permit kerja yang telah diberikan serta gagal mengemukakan dokumen pengenalan diri yang sah semasa ditahan," tegasnya.

Dalam pada itu, beliau mengingatkan komuniti maritim supaya mematuhi segala peraturan undang-undang sebelum melakukan sebarang aktiviti di laut.

"Komuniti maritim turut diminta untuk melaporkan segera sebarang aktiviti yang mencurigakan atau kemalangan di laut secara terus ke talian MERS 899 atau Pusat Operasi Maritim Zon Maritim Bintulu (086-314 254) / Pusat Operasi Maritim Negeri Sarawak (082-432544) yang beroperasi 24 jam," ujarnya.



**DITAHAN** Bot nelayan dikendalikan oleh seorang rekord warga tempatan dan lima orang kru warga Indonesia.

Headline	No changes to ceiling prices for chicken and egg		
MediaTitle	China Press		
Date	02 Apr 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A8	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	120 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,367
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,101



## 齋戒月開齋節期間 肉雞雞蛋頂價不變

（新山1日讯）穆斯林齋戒月和开斋节期间，肉鸡和鸡蛋的顶价（Harga Siling）将维持不变。

国内贸易及生活成本部长拿督斯里沙拉胡丁阿育指出，鉴于齋戒月和开斋节期间，消费者对肉鸡和鸡蛋的需求量高，内阁议决肉鸡和鸡蛋的顶价维持不变。

“我们必须确保货源供应充足，尤其开斋节庆祝活动会持续一个月，各界都会举办门户开放活动。”

沙拉胡丁阿育今日下午为和泰超市（Hwa Thai）新山班兰城分行的“关爱促销”活动并主持推介礼后，这么指出。

他透露，有业界人士已表态随时

候命，愿意协助增加肉鸡和鸡蛋的产量，以应付齋戒月及开斋节的需求。

沙拉胡丁说，该部与农业及粮食安全部将时刻监督，确保供应充足，商家切勿随意涨价，以免引发货源短缺。

另外，沙拉胡丁阿育希望其他超市响应“关爱销售”计划，如同和泰超市推出为期一个月的“关爱促销”，帮助低收入家庭。

和泰超市属下16间分行即日起至本月30日，共同展开“关爱促销”活动，推出3个优惠配套，让消费者采购所需食品。

出席者包括和泰超市销售总监江生进。